(以港元列值)

### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

### (a) Statement of compliance

These accounts have been prepared in accordance with all applicable Statements of Standard Accounting Practice and Interpretations issued by the Hong Kong Society of Accountants, accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These accounts also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities of The Stock Exchange of Hong Kong Limited. A summary of the significant accounting policies adopted by the Group is set out below.

### (b) Basis of preparation of the accounts

The measurement basis used in the preparation of the accounts is historical cost modified by the revaluation of investment properties and the marking to market of certain investments in securities as explained in the accounting policies set out below.

### (c) Basis of consolidation

- (i) The consolidated accounts include the accounts of the Company and all its subsidiaries made up to 31 December each year. The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated profit and loss account from or to the date of their acquisition or disposal, as appropriate. All material intercompany transactions and balances are eliminated on consolidation.
- (ii) Capital reserve or goodwill arising on consolidation representing the excess or deficit respectively of the Group's share of the fair value of the separable net assets of subsidiaries and associates at the respective acquisition dates over the cost of investments in these companies, is taken to capital reserve in the year in which it arises. On disposal of a subsidiary or an associate during the year, the attributable amount of capital reserve or goodwill is included in the calculation of the profit or loss on disposal.

### 1. 主要會計政策

### (a) 遵例聲明

### (b) 賬項編製基準

除投資物業按重估值入賬及若 干投資證券按市價計算(見下 文會計政策)外,本賬項是以歷 史成本作為編製基準。

### (c) 綜合基準



(以港元列值)

### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (d) Investments in subsidiaries

A subsidiary is a company in which the Group, directly or indirectly, holds more than half of the issued share capital, or controls more than half of the voting power, or controls the composition of the board of directors.

Investments in subsidiaries in the Company's balance sheet are stated at cost less any provisions for diminution in value which is other than temporary as determined by the directors for each subsidiary individually. Any such provisions are recognised as an expense in the profit and loss account.

### (e) Associates

An associate is an entity in which the Group or Company has significant influence, but not control or joint control, over its management, including participation in the financial and operating policy decisions.

Unless the interest in the associate is acquired and held exclusively with a view to subsequent disposal in the near future, an investment in an associate is accounted for in the consolidated accounts under the equity method and is initially recorded at cost and adjusted thereafter for the post acquisition change in the Group's share of the associate's net assets. The consolidated profit and loss account reflects the Group's share of the post-acquisition results of the associates for the year.

Unrealised profits and losses resulting from transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interest in the associate, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred, in which case they are recognised immediately in the profit and loss account.

### 1. 主要會計政策(續)

### (d) 於附屬公司之投資

附屬公司為本集團直接或間接 持有其一半以上已發行股本, 或操控一半以上投票權,或控 制組成董事會之人選之公司。

於附屬公司之投資乃按成本值 減除董事會因應個別附屬公司 之情況而釐定非暫時性之減值 準備入於本公司資產負債表 內。任何該等準備均會在損益 表上確認為支出。

### (e) 聯營公司

聯營公司是指本集團或本公司 可以對該公司的管理層產生相 當大的影響力,包括參與財務 及經營政策之決定,但並不控 制或共同控制其管理層之公 司。

因本集團與其聯營公司進行交易而產生之未變現損益乃因應本集團所佔聯營公司權益比率抵銷,惟倘未變現虧損是由轉讓已耗蝕資產而產生,則須立即在損益表上確認。

(以港元列值)

### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (e) Associates (continued)

The results of the associates are included in the Company's profit and loss account to the extent of dividends received and receivable, providing the dividend is in respect of a period ending on or before that of the Company and the Company's right to receive the dividend is established before the accounts of the Company are approved by the directors. In the Company's balance sheet, its investments in associates are stated at cost less any provisions for diminution in value which is other than temporary as determined by the directors for each associate individually. Any such provisions are recognised as an expense in the profit and loss account.

### (f) Other investments in securities

The Group's and the Company's policies for investments in securities other than investments in subsidiaries and associates are as follows:

Securities held for trading are stated in the balance sheet at fair value. Changes in fair value are recognised in the profit and loss account as they arise. Securities are presented as trading securities when they were acquired principally for the purpose of generating a profit from short term fluctuations in price or dealer's margin.

### (g) Fixed assets

- (i) Fixed assets are carried in the balance sheets on the following bases:
  - Investment properties with an unexpired lease term of more than 20 years are stated in the balance sheet at their open market value which is assessed annually by external qualified valuers.
  - Other fixed assets are stated in the balance sheet at cost less accumulated depreciation.

### 1. 主要會計政策(續)

### (e) 聯營公司(續)

### (f) 其他證券投資

本集團及本公司於附屬公司及 聯營公司投資以外之證券投資 之會計政策如下:

持作買賣之證券按公平價值記 入資產負債表內,公平價值之 變動於產生時在損益表中確 認。購入時主要旨在從短期價 格變動或證券商差價中獲取溢 利之證券乃列作買賣證券入 賬。

### (g) 固定資產

- (i) 固定資產乃按下列基準 記入資產負債表內:
  - 一 租賃年期尚餘二 十年以上之投資 物業,乃按專業及 獨立測量師每年 所評估之公開市 值入賬。
  - 其他固定資產乃 按成本減累積折 舊入賬。



(以港元列值)

### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (g) Fixed assets (continued)

- (ii) Changes arising on the revaluation of investment properties are generally dealt with in reserves. The only exceptions are as follows:
  - when a deficit arises on revaluation, it will
    be charged to the profit and loss account,
    if and to the extent that it exceeds the
    amount held in the reserve in respect of
    the portfolio of investment properties,
    immediately prior to the revaluation; and
  - when a surplus arises on revaluation, it will be credited to the profit and loss account, if and to the extent that a deficit on revaluation in respect of the portfolio of investment properties, had previously been charged to the profit and loss account.
- (iii) The carrying amount of fixed assets (other than investment properties with an unexpired lease term of more than 20 years) is reviewed periodically in order to assess whether the recoverable amount has declined below the carrying amount. When such a decline has occurred, the carrying amount is reduced to the recoverable amount. The amount of the reduction is recognised as an expense in the profit and loss account. In determining the recoverable amount, expected future cash flows generated by the fixed assets are not discounted to their present values.

When the circumstances and events that led to write-down or write-off cease to exist, any subsequent increase in the recoverable amount of an asset is written back to the profit and loss account. The amount written back is reduced by the amount that would have been recognised as depreciation had the write-down or write-off not occurred

### 1. 主要會計政策(續)

### (g) 固定資產(續)

- (ii) 重估投資物業價值所產 生之變動一般是撥入儲 備。但下列情況則除外:
  - 一 如果重估產生虧 絀,而有關虧損額 又超過該投資物 業組合在這次重 估前撥入儲備的 金額,則超額部分 虧絀便會撥入損 益表;及
  - 一 如果重估產生盈 餘,而該投資物業 組合曾經有重估 虧絀撥入損益表, 則會按所轉撥虧 絀額將盈餘撥入 損益賬。
- (iii) 固定資產(租賃年期尚餘二十年以上之投資物業除外)之賬面值將定期重新審閱,以評估低於明重新審閱,已跌現低至數人,是面值會調低至數值。當出現所可企額。所調低之數有過益表內確認為支出。於釐定可收回金額時,與固定資產所產生的現金流量將不會被折現至其現值。

倘導致沖減或沖銷之情 況及事件不再存在待, 資產之可收回金額益 之增加將撥回損損先 內。撥回之數額須先 。 務回之數額或 去在不出現沖減或沖舊 額。

(以港元列值)

### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (g) Fixed assets (continued)

- (iv) Subsequent expenditure relating to a fixed asset that has already been recognised is added to the carrying amount of the asset when it is probable that future economic benefits, in excess of the originally assessed standard of performance of the existing asset, will flow to the enterprise. All other subsequent expenditure is recognised as an expense in the period in which it is incurred.
- (v) Gains or losses arising from the retirement or disposal of a fixed asset are determined as the difference between the estimated net disposal proceeds and the carrying amount of the asset and are recognised in the profit and loss account on the date of retirement or disposal. On disposal of an investment property, the related portion of surpluses or deficits previously taken to the investment properties revaluation reserve is also transferred to the profit and loss account for the year.

### (h) Amortisation and depreciation

- (i) No depreciation is provided on investment properties with an unexpired lease term of over 20 years.
- (ii) Depreciation is calculated to write off the cost of other fixed assets over their estimated useful lives as follows:
  - All land held on long leases is depreciated, to write off the cost less estimated residual value, over its remaining useful life to the extent that depreciation would be material. Land held on medium and short leases is depreciated on a straight-line basis over the remaining term of the relevant lease.

### 1. 主要會計政策(續)

### (g) 固定資產(續)

(iv) 若固定資產之後期已確認支出能對企業帶來未來經濟利益(超逾最初評定現有資產之性能標準),則加入該項資產之賬面值。其他一切後期支出乃於產生之期間內確認為支出。

(v) 退廢或出售固定資產之 收益或虧損為估計出售 所得款項淨額和資產賬 面值之差額,並在退廢或 出售之日於損益表確認。 於出售投資物業時,早前 撥入投資物業重估儲備 之有關盈餘或虧損部分 亦轉入本年度損益表內。

### (h) 攤銷及折舊

- (i) 租賃年期尚餘二十年以 上之投資物業毋須計提 折舊。
- (ii) 其他固定資產之折舊乃 於其估計可用年期內按 下列方式撤銷成本:



(以港元列值)

### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### 主要會計政策(續) 1.

### (h) Amortisation and depreciation (continued)

### 攤銷及折舊(續) (h)

Buildings are depreciated on a straight line basis over the shorter of their estimated useful lives, being 50 years from the date of completion, and the unexpired terms of the leases; and

樓宇乃於其估計 可用年期 (即由 落成日期起計五 十年) 或尚餘租 賃年期兩者中之 較短期間按直線 法計提折舊;及

Other fixed assets are depreciated on a straight-line basis over their estimated useful lives as follows:

其他固定資產乃 以直線法於其估 計可使用年期內 按下列年率計提 折舊:

租賃物業裝修 Leasehold improvements

10 years or over the remaining lease term (if shorter) 十年或尚餘租賃年期

(倘屬較短期間)

廠房及機器 Plant and machinery 模具 Moulds **傢具、固定裝置** Furniture, fixtures 及辦公室設備 and office equipment 汽車

20% - 25%

20% - 25%

20% - 25%

20% - 25%

### (i) Revenue recognition

### 收入確認 (i)

Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in the profit and loss account as follows:

Motor vehicles

當經濟效益可能流入本集團, 及在收入及成本(如適用)能可 靠計算之情況下,以下各項收 入方會於損益表中確認:

### (i) Sale of goods

### 貨品銷售 (i)

Revenue is recognised when goods are delivered at the customers' premises which is taken to be the point in time when the customer has accepted the goods and the related risks and rewards of ownership. Revenue excludes value added or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

收入在貨物送達客戶, 並經客戶接納貨物及有 關風險和所有權後確 認。收入不包括增值税 或其他銷售税,並已扣 減任何貿易折扣。

(以港元列值)

### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (i) Revenue recognition (continued)

(ii) Rental income from operating leases

Rental income receivable under operating leases is recognised on a straight-line basis over the term of the lease.

### (iii) Dividends

- dividend income from unlisted investments other than associates is recognised when the shareholder's right to receive payment is established.
- dividend income from listed investments is recognised when the share price of the investment goes ex-dividend.
- (iv) Interest income from bank deposits is accrued on a time-apportioned basis on the principal outstanding and at the rate applicable.
- (v) Commission income is recognised on an accrual basis.

### (j) Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value.

Cost is calculated using the weighted average cost formula and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

### 1. 主要會計政策(續)

### (i) 收入確認(續)

(ii) 經營租賃物業之租金收 入

> 應收經營租賃物業之租 金收入乃按有關租賃年 期以直線法確認。

### (iii) 股息

- 聯營公司以外之 非上市投資之股 息收入於股東收 取款項之權利確 立時確認。
- 上市投資之股息 在投資之股價除 淨後確認。
- (iv) 銀行存款之利息收入之 確認乃按時間比例基準, 根據結餘之本金額及適 用利率計算。
- (v) 佣金收入以權責發生制 確認。

### (j) 存貨

存貨乃按成本值或可變現淨值 兩者中之較低值入賬。

成本值以加權平均成本法計算,包括所有採購成本、加工成本及其他將存貨運至現時地點及達至現時狀況所產生之費用。

可變現淨值為日常業務進行 中,售出項目之估計售價減估 計完成之成本及估計銷售所需 之費用。



(以港元列值)

### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (j) Inventories (continued)

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write-down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories, arising from an increase in net realisable value, is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

### (k) Deferred taxation

Deferred taxation is provided using the liability method in respect of the taxation effect arising, from all material timing differences between the accounting and tax treatment of income and expenditure, which are expected with reasonable probability to crystallise in the forseeable future.

Future deferred tax benefits are not recognised unless their realisation is assured beyond reasonable doubt.

### (1) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies and the accounts of those subsidiaries and associates whose books and records are maintained in currencies other than Hong Kong dollars are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the balance sheet date. Exchange gains and losses are dealt with in the profit and loss account, except for those arising from the translation at closing rates of net investments in subsidiaries and associates, which are taken directly to reserve.

### 1. 主要會計政策(續)

### (j) 存貨(續)

### (k) 遞延税項

遞延税項採用負債法計算,乃 就因收入及開支在會計及稅務 處理上存在重大時差而引致且 預期將於可見將來出現之稅務 效益提撥準備。

未來之遞延税項收益僅會在可 確定變現時確認。

### (1) 外幣之換算

(以港元列值)

### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (m) Retirement costs

The Group operates a defined contribution scheme for all local eligible employees and participates in the retirement schemes operated by local authorities for the employees of the subsidiaries in the PRC and the cost of these schemes is charged to the profit and loss account.

### (n) Borrowing costs

Borrowing costs are expensed in the profit and loss account in the period in which they are incurred.

### (o) Related parties

For the purposes of these accounts, parties are considered to be related to the Group if the Group has the ability, directly or indirectly, to control the party or exercise significant influence over the party in making financial and operating decisions, or vice versa, or where the Group and the party are subject to common control or common significant influence. Related parties may be individuals or other entities.

### (p) Cash equivalents

Cash equivalents are short-term, highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash without notice and which were within three months of maturity when acquired. For the purposes of the cash flow statement, cash equivalents would also include advances from banks repayable within three months from the date of the advance.

### 1. 主要會計政策(續)

### (m) 退休金成本

本集團為全體本地合資格僱員 設立一項定額供款計劃,並參 加由中國當局為當地附屬公司 之僱員而設之退休金計劃,而 這些計劃之成本均撥入損益表 內。

### (n) 借貸成本

借貸成本於產生期間在損益表 中列作開支入賬。

### (o) 有關連人士

就本賬項而言,凡本集團可直 接或間接控制,或於作重大影響力,或相反而言,或本集團 其均受他人控制或行使共同影響力之人士,均被視為本集團 之有關連人士。有關連人士可 為個別人士或其他機構。

### (p) 現金等價物

現金等價物為可不需通知而隨 時兑換為已知金額現金之短期 及高流通性投資,並在購入起 計三個月內到期。在編製現金 流量表時,現金等價物亦將包 括須於貸款日起三個月內償還 的銀行貸款。



(以港元列值)

### 2. TURNOVER

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of the subsidiaries are set out in note 28 on the accounts.

Turnover represents the sales value of goods supplied to customers and rental income. The amount of each significant category of revenue recognised in turnover during the year is as follows:

### 2. 營業額

本公司的主要業務為投資控股。其附 屬公司之主要業務載於賬項附註28。

營業額乃指出售予客戶之貨品銷售額 及租金收入。於年內,營業額內各主要 項目之已確認收入如下:

		2000	1999
		二零零零年	一九九九年
Continuing operations:	持續經營業務:		
Sales of watches and timepieces	銷售鐘錶及時計產品	57,100,900	64,595,456
Property investments	物業投資收入	4,659,774	8,364,426
		61,760,674	72,959,882
Discontinued operations:	已終止業務:		
Sales of goods	銷售貨品		
- computer keyboards (note (i))	- 電腦鍵盤 ( <i>附註(i))</i>	155,578,577	311,166,806
- communication equipment	- 通訊設備		
(note (ii))	(附註(ii))	26,771,977	260,150,555
- data storage media (note (iii))	- 數據儲存媒體 (附註(iii))		44,048,875
		182,350,554	615,366,236
Commission income (note (iv))	佣金收入 (附註(iv))		2,413,950
		182,350,554	617,780,186
		244,111,228	690,740,068

(以港元列值)

### 2. **TURNOVER** (continued)

Notes:

### (i) Sale of computer keyboards manufacturing business

In July 2000, the Group sold its 100% equity interest in Goodnice International Limited ("Goodnice") at a total consideration of approximately \$195,000,000. The consideration will be settled by equal quarterly instalments and paid in full by the end of 2002. Goodnice is engaged in the manufacturing and sale of computer keyboards.

The revenue and operating loss from Goodnice up to the date of disposal and the amounts reported in last year were as follows:

### 2. 營業額(續)

附註:

### 出售電腦鍵盤製造業務 (i)

於二零零零年七月,本集團以約 195,000,000元之總代價出售其於 德麗國際有限公司 (「德麗公司」) 的100%股本權益。代價以每季度等 額分期支付,至二零零二年底全數 付清。德麗公司從事製造及銷售電 腦鍵盤。

至出售日期時德麗公司的經營收益 及虧損及去年薪報的款額如下::

Year ended

止年度

Period from 1 January 2000 to date of disposal

31 December 1999 由二零零零年 截至一九九九年 一月一日至 十二月三十一日

出售日期間

Turnover Operating (loss)/profit

營業額 經營(虧損)/溢利

The gain on disposal amounted to \$12,658,357, representing the surplus of consideration over net assets disposed of.

### (ii) Sale of communication equipment business

On 15 January 2000, the Group entered into a sale and purchase agreement with an independent party. The total consideration paid by the vendor of RMB30 million (\$28 million equivalent) was satisfied by the issue of 168,104 shares at market value of US\$21.6 (\$167.8 equivalent) for the 65% of interest in China Everbright Telecom-Land Network Limited ("Telecom-Land Network"). Upon the completion of this transaction, the Group's interest in the communication equipment business was reduced from 75% to 35%. The attributable amount of such consideration to the Group is approximately \$17 million.

155,578,577 311,166,806 15,255,490 (6,674,142)

出售所得溢利為12,658,357元,為代 價超出已出售淨資產的盈餘。

### 出售通訊設備業務 (ii)

本集團於二零零零年一月十五日與 一獨立第三者訂立買賣協議。賣方 支付中國光大通訊天地網絡系統有 限公司(「通訊天地網絡」)之65% 權益之總代價人民幣30,000,000元 (相當於28,000,000元),乃透過按 市值21.6美元(相當於167.8元)發 行168,104股股份而償付。於交易完 成時,本集團於通訊設備業務之權 益由75%減至35%。本集團應佔該項 代價之金額為約17,000,000元。



(以港元列值)

### 2. TURNOVER (continued)

### Notes: (continued)

### (ii) Sale of communication equipment business (continued)

The revenue and operating loss from the communication equipment distribution business prior to it becoming an associate for the year, and the amounts reported in last year were as follows:

### 2. 營業額(續)

### 附註:(續)

### (ii) 出售通訊設備業務(續)

以下為通訊設備分銷業務在其成為 聯營公司前之本年度收入及經營虧 損,及上年度之金額:

### Period from

Turnover營業額Operating loss經營虧損

The gain on disposal amounted to \$32,118,191, representing the surplus of consideration over net liabilities disposed of.

### (iii) Sale of data media business

On 21 July 1999, the Group sold its entire interest in Transan Limited and two PRC subsidiaries ("the Transan Group") in return for a 38% interest in a property development company established in the PRC. The Transan Group operated solely in the PRC and engaged in the manufacturing and sale of data storage media.

### (iv) Sale of Yeona Limited ("Yeona")

On 11 November 1999, the Group sold its 100% equity interest in Yeona for a consideration of \$1. Yeona was engaged in the provision of marketing services.

26,771,977 260,150,555 (4,054,166) (74,719,070)

出售收益為32,118,191元,乃有關代 價超出出售淨負債之盈餘。

### (iii) 出售數據媒體業務

於一九九九年七月二十一日,本集團出售其於創順有限公司及兩間中國附屬公司(「創順集團」)之全部權益,以換取一間於中國成立之物業發展公司38%權益。創順集團只於中國從事數據儲存媒體製造及銷售業務。

### (iv) 出售利安來貿易有限公司(「利安 來」)

本集團於一九九九年十一月十一日 以1元之代價出售其於利安來全部 股本權益。利安來專門提供市場推 廣服務。

(以港元列值)

### SEGMENTAL INFORMATION 3.

### 3. 分類資料

The analysis of the principal activities and geographical locations of the operations of the Company and its subsidiaries during the financial year are as follows:

本公司及其附屬公司於本財政年度內 按主要業務及地區劃分之業務分析如 下:

Profit/(loss) from

ordinary activities before taxation 一般業務除税前 **Group turnover** 溢利/(虧損)

本集團營業額

2000 1999 2000 1999 二零零零年 一九九九年 二零零零年 一九九九年

Principal activities	主要業務				
Continuing operations:	持續業務:				
Sale of watches and timepieces	銷售鐘錶及時計產品	57,100,900	64,595,456	12,622,327	6,177,838
Property investments	物業投資	4,659,774	8,364,426	(3,297,867)	1,731,282
Other group expenses	其他集團費用	-	-	(17,921,535)	(19,383,393)
Provision for diminution in value	一間聯營公司投資之				
of investment in an associate	減值撥備				(84,881,960)
		61,760,674	72,959,882	(8,597,075)	(96,356,233)
Share of profit less losses	應佔聯營公司溢利				
of associates	減虧損			1,861,092	3,582,085
		61,760,674	72,959,882	(6,735,983)	(92,774,148)
Discontinued operati¢ûs:	已終止業務:				
Sale of goods	貨品銷售				
- computer keyboards	- 電腦鍵盤	155,578,577	311,166,806	(6,674,142)	14,832,498
- communication equipment	- 通訊設備	26,771,977	260,150,555	(4,515,161)	(79,222,213)
- data storage media	- 數據儲存媒體		44,048,875		8,393,560
		182,350,554	615,366,236	(11,189,303)	(55,996,155)
Commission income	佣金收益		2,413,950		(680,755)
		182,350,554	617,780,186	(11,189,303)	(56,676,910)
Gains on disposal of subsidiaries	出售附屬公司收益	-	_	44,776,548	-
Provision for long term receivable	長期應收款撥備			(11,000,000)	_
		182,350,554	617,780,186	22,587,245	(56,676,910)
		244,111,228	690,740,068	15,851,262	(149,451,058)



(以港元列值)

### 3. SEGMENTAL INFORMATION (continued)

### 3. 分類資料(續)

244,111,228

690,740,068

Group turnover 本集團營業額

		本集團營業額	
		2000	1999
		二零零零年	一九九九年
Geographical locations of operations	業務地區		
Continuing operations:	持續業務:		
People's Republic of China ("PRC")	中華人民共和國 (「中國」)		
- Hong Kong	- 香港	6,106,231	10,138,915
- Other parts of the PRC	一中國內地其他地區	55,654,443	62,820,967
		61,760,674	72,959,882
Discontinued operations:	已終止業務:		
- Hong Kong	一香港	_	2,413,950
- Other parts of the PRC	- 中國內地其他地區	182,350,554	615,366,236
		182,350,554	617,780,186

(以港元列值)

### 4. OTHER REVENUE AND OTHER NET LOSS

### 4. 其他收入及其他虧損淨額

		2000	1999
		二零零零年	一九九九年
Other revenue	其他收入		
Interest income	利息收入	21,031,463	2,704,467
PRC valued added tax exempted	中國增值税豁免	4,886,115	3,708,647
Income from minimum income	最低承諾之收入		
undertakings (Note)	(附註)	-	9,828,401
Miscellaneous income	雜項收入	1,655,529	6,126,105
		27,573,107	22,367,620
Other net loss	其他虧損淨額		
Net realised and unrealised losses	以公平價值列賬之買賣		
on trading and other securities	及其他證券之已變現		
carried at fair value	及未變現虧損淨額	15,584,603	-
Net loss on disposal of fixed assets	出售固定資產之虧損淨額	18,571	6,576,240
Provision for impairment of other	其他固定資產耗損		
fixed assets	撥備		7,700,000
		15,603,174	14,276,240

Note: The amount represented the minimum income undertakings in respect of the data storage media business guaranteed by the previous shareholder for the period from 1 January 1999 up to the date of disposal.

附註: 此款項代表舊有股東就數據儲存媒體業務由一九九九年一月一日起至出售日期止期間所作出之最低收入承諾。

### 5. WRITE OFF OF INTERBRANCH RECEIVABLES

## The 1999 amount represented unreconciled differences of interbranch current accounts of the communication equipment distribution business. The directors are of the opinion that the recoverable amount of these receivables is nil. Accordingly, full provision has been made in the accounts.

### 5. 撇銷分行間之應收賬款

一九九九年之款項代表從事通訊設備 分銷業務之各分公司間往來賬項之未 調節差額。董事認為此等應收賬款之 可收回金額為零。因此,已在賬項上作 出全面準備。



(以港元列值)

### 6. PROFIT/(LOSS) FROM ORDINARY ACTIVITIES BEFORE 6. 一般業務除税前溢利/(虧損) TAXATION

Profit/(loss) from ordinary activities before taxation is arrived at after charging/(crediting):

一般業務除税前溢利/(虧損)已扣除/(計入)下列各項:

				2000 二零零零年	1999 一九九九年
(a)	Finance costs:	(a)	財務費用:		
	Interest on bank loans		銀行貸款及		
	and overdrafts		透支之利息	3,698,225	4,837,513
	Interest on other loans		其他貸款之利息	_	88,900
	Other borrowing costs		其他借貸成本	490,461	245,281
				4,188,686	5,171,694
(b)	Other items:	(b)	其他項目:		
	Cost of inventories*		存貨成本*	206,593,848	578,567,470
	Staff costs (including retirement		僱員成本(包括退休金		
	costs of \$1,100,000		成本1,100,000元(一九		
	(1999: \$2,100,000))		九九年:2,100,000元))	15,348,239	35,995,126
	Auditors' remuneration		核數師酬金	1,050,000	1,050,000
	Depreciation		折舊	14,723,891	31,361,070
	Operating lease charges for land		土地及樓宇之經營		
	and buildings		租賃支出	673,284	15,769,777
	Rental income from investment		投資物業租金		
	properties less outgoings		收入減開支		
	- from China Everbright Holding	gs	-來自中國光大集團		
	Company Limited		有限公司	(2,180,000)	(3,024,726)
	- from others		-來自其他方面	(2,479,774)	(5,163,156)

<sup>\*</sup> Cost of inventories included \$16,068,396 (1999: \$41,818,413) relating to staff costs, depreciation expenses and operating lease charges, which amount is also included in respective total amounts disclosed seperately above for each of these types of expenses.

<sup>\*</sup> 存貨成本包括僱員成本、折 舊費用及經營租賃支出之 16,068,396元 (一九九九 年:41,818,413元),上文披 露各項開支各自之總金額 亦包括此金額。

(以港元列值)

### 7. GAINS ON DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

### 7. 出售附屬公司收益

		2000 二零零零年	1999 一九九九年
Disposal of Goodnice (Note 2(i))	出售德麗公司 (附註2(i))	12,658,357	-
Disposal of Telecom-Land Network (Note 2(ii))	出售通訊天地網絡 (附註2(ii))	32,118,191	
		44,776,548	

### 8. TAXATION

### 8. 税項

### (a) Taxation in the consolidated profit and loss account represents:

### (a) 綜合損益表之税項包括:

		2000 二零零零年	1999 一九九九年
Provision for Hong Kong profits tax	本年度香港利得税 ***	122 = 62	
for the year  Provision for income tax outside	撥備 本年度中國(香港除外)	122,768	-
Hong Kong in the PRC for the year	所得税撥備	699,630	886,141
Underprovision in respect of prior years	補提以往年度準備不足	482,382	
	ere II. while the II. They were	1,304,780	886,141
Share of associates' taxation	所佔聯營公司税項	839,135	353,385
		2,143,915	1,239,526

The provision for Hong Kong profits tax is calculated at 16% (1999: 16%) of the estimated assessable profits for the year ended 31 December 2000. Taxation for PRC subsidiaries is similarly charged at the appropriate current rates of taxation ruling in the PRC.

香港利得税撥備以截至二零零零年十二月三十一日止年度的估計應課税溢利按16%(一九九九年:16%)税率計算。中國附屬公司之税項以中國現行適用税率按有關規定計算。



(以港元列值)

### 8. TAXATION (continued)

### 8. 税項(續)

- (b) Taxation in the consolidated balance sheet represents:
- (b) 綜合資產負債表之税項包括:

		2000	1999
		二零零零年	一九九九年
Provision for Hong Kong profits tax	本年度香港利得税 撥備	122,768	
for the year Balance of provision for Hong Kong	以往年度香港	122,708	_
profits tax relating to prior years	利得税撥備結餘		224,000
		122,768	224,000
Provision for PRC income tax	中國所得税撥備	699,630	886,141
Balance of provision for PRC	以往年度中國		
income tax related to prior years	所得税撥備結餘	1,106,359	766,716
		1,805,989	1,652,857
		1,928,757	1,876,857

None of the taxation payable in the consolidated balance sheet is expected to be settled after more than 1 year.

(c) At the balance sheet date, the Group had an unrecognised deferred tax asset of \$1,177,000 (1999: \$20,976,000) which represents the tax effect of timing differences arising as a result of tax losses available to set off against future assessable profits. These deferred tax assets have not been recognised in the accounts as it is not certain that the benefit will be realised in the foreseeable future.

預期綜合資產負債表內之應繳 税項均將於一年內清繳。

(c) 於結算日,本集團有為數 1,177,000元(一九九九年: 20,976,000元)之未確認遞延税 項資產,為以稅務虧損抵銷未 來應課稅溢利而產生之時差稅 務效益。由於未能確定此等遞 延稅項資產會否於可見將來變 現,故並未在賬項上確認此項 利益。

(以港元列值)

### 8. TAXATION (continued)

### (c) (continued)

In the opinion of the directors, the deficit arising on revaluation of investment properties situated in Hong Kong does not constitute a timing difference for tax purposes. In addition, the directors are of the opinion that the Group has no intention to dispose of its investment properties situated in the PRC in the foreseeable future. Accordingly, no deferred taxation has been provided on the revaluation deficit of these property interests.

The Group had no significant unprovided deferred taxation for the year or at the balance sheet date.

### 9. DIRECTORS' REMUNERATION

Directors' remuneration disclosed pursuant to section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance is as follows:

### 2000 1999 二零零年 一九九九年 Fees 袍金 100,000 100,000 Salaries and other emoluments 薪金及其他酬金 5,254,244 4,157,810

Salaries and other emoluments 薪金及其他酬金 Retirement scheme contributions 退休金計劃供款

Included in the directors' remuneration were fees of \$100,000 (1999: \$100,000) paid to the independent non-executive directors during the year.

### 8. 税項(續)

### (c)(續)

董事認為,重估位於香港之投資物業價值所產生之虧絀在稅務上並不構成時差。此外,董事認為本集團無意於可見將來出售名下位於中國之投資物業。 因此,並無就此等物業權益之 重估虧絀提撥遞延稅項。

於本年度內或於結算日,本集 團並無任何未撥備之重大遞延 税項。

### 9. 董事酬金

根據香港公司條例第161條披露之董 事酬金如下:

— JUJUJU <del>T</del>	—令令令十
100,000	100,000
4,157,810	5,254,244
50,000	3,727
4,307,810	5,357,971

董事酬金中包括於本年度支付予獨立 非執行董事之袍金共100,000元 (一九 九九年:100,000元)。



(以港元列值)

### 9. DIRECTORS' REMUNERATION (continued)

### 9. 董事酬金(續)

The remuneration of the directors is within the following bands:

董事酬金介乎下列範圍:

Number	of	directors
董	事	人數

		2000	1999
		二零零零年	一九九九年
\$Nil - \$1,000,000	零至1,000,000元	9	8
\$1,000,001 - \$1,500,000	1,000,001元至1,500,000元	1	1
\$1,500,001 - \$2,000,000	1,500,001元至2,000,000元	1	1

### 10. INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

### 10. 最高薪酬人士

Of the five individuals with the highest emoluments, four (1999: three) are directors whose emoluments are disclosed in note 9. The aggregate of the emolument in respect of the other one (1999: two) individual is as follows:

五位最高薪酬人士中,其中四位為本公司董事(一九九九年:三位),其酬金已在附註9披露。其餘一位人士(一九九九年:兩位)之酬金總額如下:

		2000 二零零零年	1999 一九九九年 —————————————————————————————————
Salaries and other emoluments	薪金及其他酬金	644,800	1,559,568
Retirement scheme contributions	退休金計劃供款		72,000
		644,800	1,631,568
The employment of the individual (1000	), 4	兹位县 <u>京</u>	一九九九年:雨

The emolument of the individual (1999: two) with the highest emolument is within the following band:

該位最高薪酬人士(一九九九年:兩位)之酬金介乎下列範圍:

Number of individuals

		僱員人數		
		2000	1999	
		二零零零年	一九九九年	
\$Nil - \$1,000,000	零至1,000,000元	1	2	

(以港元列值)

### 11. PROFIT/(LOSS) FOR THE YEAR

The profit/(loss) for the year includes a profit of \$120,515,617 (1999: a loss of \$143,872,343) which has been dealt with in the accounts of the Company.

### 12. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

### (a) Basic earnings/(loss) per share

The calculation of basic earnings per share is based on the profit for the year of \$13,696,074 (1999: a loss of \$149,720,573) and the weighted average of \$1,552,313,820 ordinary shares (1999: 1,486,220,669 ordinary shares) in issue during the year.

### (b) Diluted earnings per share

Diluted earnings per share is not shown as the potential ordinary shares are anti-dilutive.

### 11. 本年度溢利/(虧損)

本 年 度 溢 利 / ( 虧 損 ) 中 包括120,515,617元 (一九九九年: 虧損143,872,343元) 之溢利已於本公司賬項中處理。

### 12. 每股盈利/(虧損)

### (a) 每股基本盈利/(虧損)

每股基本盈利乃根據本年度溢 利13,696,074元 (一九九九年: 虧損149,720,573元) 及於本年 內已發行普通股之加權平均數 1,552,313,820股 (一九九九年: 1,486,220,669股普通股) 計算。

### (b) 每股攤薄盈利

由於潛在普通股未受攤薄影響,故並無呈列每股攤薄盈利。



(以港元列值)

Furniture,

### 13. FIXED ASSETS

### (a) The Group

### 13. 固定資產

### (a) 本集團

		Land and buildings i 土地及樓宇	Leasehold improvements 租賃改善	Plant and machinery 廠房及機器	Moulds 模具	fixtures and office equipment 像具、固定装置及辦公室設備	Motor vehicles 汽車	Sub-total 小計	Investment properties 投資物業	Total 總額
Cost or valuation:	成本值或估值:									
At 1 January 2000  Exchange adjustments	於二零零零年 一月一日 匯兑調整	98,036,673 21,910	18,347,532	18,702,546 12,943	64,846,097	23,669,576 29,051	4,422,824 6,262	228,025,248 70,166	79,000,000	307,025,248 70,166
Additions Disposals - on disposal of	添置 出售 一出售附屬	558,820	73,630	-	-	1,658,426	842,393	3,133,269	-	3,133,269
subsidiaries - others Deficit on revaluation	公司 - 其他 重估虧絀	(15,837,287)	(17,675,572)	(14,362,377)	(64,846,097)	(11,383,806) (3,680)	(1,762,537) (30,861)	(125,867,676) (34,541)	(5,000,000)	(125,867,676) (34,541) (5,000,000)
At 31 December 2000	於二零零零年 十二月三十一日	82,780,116	745,590	4,353,112	<del>-</del>	13,969,567	3,478,081	105,326,466	74,000,000	179,326,466
Representing:	代表:									
At cost At valuation - 2000	成本值 估值-二零零零年	82,780,116	745,590	4,353,112		13,969,567	3,478,081	105,326,466	74,000,000	105,326,466 74,000,000
		82,780,116	745,590	4,353,112	<u></u>	13,969,567	3,478,081	105,326,466	74,000,000	179,326,466
Aggregate depreciation:	累積折舊:									
At 1 January 2000	於二零零零年 一月一日	45,881,002	2,999,558	12,442,655	44,130,469	9,610,219	1,957,782	117,021,685	-	117,021,685
Exchange adjustments Charge for the year Written back on disposals - on disposal of	匯兑調整 本年度折舊 出售時撥回 -出售附屬	5,842 1,923,996	482,841	2,100 1,103,263	7,748,835	11,984 3,004,695	4,678 460,261	24,604 14,723,891	-	24,604 14,723,891
subsidiaries - others	公司 一其他	(625,603)	(2,996,831)	(12,441,536)	(51,879,304)	(5,094,571) (2,269)	(443,192) (3,600)	(73,481,037) (5,869)		(73,481,037) (5,869)
At 31 December 2000	於二零零零年 十二月三十一日	47,185,237	485,568	1,106,482		7,530,058	1,975,929	58,283,274	<u></u>	58,283,274
Net book value:	賬面淨值:									
At 31 December 2000	於二零零零年 十二月三十一日	35,594,879	260,022	3,246,630		6,439,509	1,502,152	47,043,192	74,000,000	121,043,192
At 31 December 1999	於一九九九年 十二月三十一日	52,155,671	15,347,974	6,259,891	20,715,628	14,059,357	2,465,042	111,003,563	79,000,000	190,003,563

(以港元列值)

### 13. FIXED ASSETS (continued)

### 13. 固定資產(續)

### (b) The Company

### (b) 本公司

		Furniture, fixtures and office equipment	Leasehold improve-		
		傢具、 固定裝置及 辦公室設備	ments 租賃 物業裝修	Motor vehicles 汽車	Total 總額
Cost:	成本值:				
At 1 January 2000	於二零零零年一月一日	2,277,470	486,940	560,478	3,324,888
Additions Disposals	添置 出售	87,736 (3,680)	73,630	275,893 (30,861)	437,259 (34,541)
At 31 December 2000	於二零零零年 十二月三十一日	2,361,526	560,570	805,510	3,727,606
Aggregate depreciation:	累積折舊:				
At 1 January 2000	於二零零零年一月一日	941,666	193,398	-	1,135,064
Charge for the year Disposals	本年度折舊 出售	451,238 (2,269)	112,114	(3,600)	724,821 (5,869)
At 31 December 2000	於二零零零年 十二月三十一日	1,390,635	305,512	157,869	1,854,016
Net book value:	賬面淨值:				
At 31 December 2000	於二零零零年 十二月三十一日	970,891	255,058	647,641	1,873,590
At 31 December 1999	於一九九九年 十二月三十一日	1,335,804	293,542	560,478	2,189,824



(以港元列值)

### 13. FIXED ASSETS (continued)

### (c) The analysis of net book value of properties is as

### 13. 固定資產(續)

(c) 物業賬面淨值分析如下:

The	Group
本	集團

		<b>个</b> 朱國		
		2000	1999	
		二零零零年	一九九九年	
PRC Hong Kong	中國香港			
- long term leases	-長期租賃	85,005,908	89,502,954	
Other parts in the PRC	中國其他地區			
- long term lease	-長期租賃	-	15,264,474	
- medium term lease	- 中期租賃	24,588,971	26,388,243	
		109,594,879	131,155,671	

(d) Investment properties of the Group were revalued at 31 December 2000 by AA Property Services Limited, which has among its staff, associates of the Hong Kong Institute of Surveyors, on an open market value basis calculated on net rental income allowing for reversionary potential. The deficit of \$5,000,000 (1999: \$230,000) arising on revaluation has been charged to the profit and loss account.

An option has been granted under the lease agreement which will allow Hensal Electronic Limited, a company controlled by Mr Yiu Kin Wai (a former director of the company who resigned on 31 December 1999) to acquire the Group's interest in certain properties in the PRC, with a net book value of \$19,000,000 at 31 December 2000 (1999: \$21,000,000), at any time prior to the expiry of the current five-year lease on 5 July 1996 subject to certain conditions, for a cash consideration of \$29,000,000. The option will expire on 4 July 2001.

(d) 本集團之投資物業已由環亞物 業顧問有限公司(其職員包括 屬香港測量師學會會員之人 士)於二零零年十二月三十 一日,按公開市值基準並計入 可收回之潛在租金收入淨額進 行重估。重估虧絀5,000,000元 (一九九九年:230,000元)已計 入損益表。

(以港元列值)

### 14. INTEREST IN SUBSIDIARIES

### 14. 所佔附屬公司權益

The Company

本公司

		年 ム 刊		
		2000	1999	
		二零零零年	一九九九年	
Unlisted shares, at cost	非上市股份,成本值	21,373,686	163,630,653	
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司欠款	483,526,586	567,048,672	
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司欠款	(12,117,323)		
		492,782,949	730,679,325	
Less: Provision	減:撥備	(276,800,000)	(515,000,000)	
		215,982,949	215,679,325	
Details of the Company's principal su	absidiaries as at 31 December	本公司於二零零零年		
2000 are set out in note 28.		之主要附屬公司詳情	載於附註28。	

### 15. INTEREST IN SUBSIDIARY NOT CONSOLIDATED

### 15. 所佔未綜合之附屬公司權益

The Group

2000 199 豪零年 一九九九年
零年 一九九九年
56,560 55,856,56
39,579 4,689,57
60,546,13
(60,546,13
í



(以港元列值)

### 15. INTEREST IN SUBSIDIARY NOT CONSOLIDATED (continued)

# The Group holds a 51% equity interest in Shunde Everbright Sunto Computer Co. Ltd., a company which is established in the PRC through which the Group had intended to participate in the manufacturing and the sale of computer casing products with third parties. Due to the non-disclosure of certain material transactions by the subsidiary's management and its minority shareholder, the Group has reasonable doubt as to the reliability of the financial information provided by the subsidiary. The directors of the Company are of the opinion that the subsidiary is practically in a management dead-lock, and the value of the Group's investment in this subsidiary, and the collectibility of the amount due from it, are doubtful. Accordingly, the Group's interest in this unconsolidated subsidiary has been fully provided as from the year ended 31 December 1998. The Group will not make any further investment in this subsidiary.

### 15. 所佔未綜合之附屬公司權益(續)

(以港元列值)

### 16. INTEREST IN ASSOCIATES

### 16. 所佔聯營公司權益

		The Group 本集團			Company 本公司
		2000 二零零零年	1999 一九九九年	2000 二零零零年	1999 一九九九年
Unlisted shares, at cost Share of net assets	非上市股份(成本值) 應佔資產淨值	- 40,422,256	- 42,819,611	93,124,094	53,822,591
Amount due from associate Amount due to associate	應付聯營公司 欠款 應付聯營公司欠款	(3,649,085)	-	814,743 (3,649,085)	785,114 -
Less: provision	減:撥備			(49,850,000)	
		36,773,171	42,819,611	40,439,752	54,607,705

- (a) The following list contains only the particulars of associates which principally affected the results or assets of the Group:
- (a) 以下僅列出對本集團業績或資 產構成主要影響之聯營公司資 料:

	Particulars of	Percenta		
	issued and	股份	百分比	
	paid up capital	held by the	attributable	
	已發行	Company	to the Group	Principal
Name of associate	及繳足	由本公司	本集團	activity
聯營公司名稱	股本詳情	持有	應佔	主要業務
Cokin Limited	1,658,680 shares	49.4%	49.4%	Investment
	of US\$0.01 each			holding
	1,658,680股每股面值			投資控股
	0.01美元之股份			
Telecom-Land Network	US\$100	35.0%	35.0%	Investment
通訊天地網絡	100美元			holding
				投資控股
Everbright Telecom-Land	US\$7,700,000	-	35.0%	Sale of
Communications Network (Shanghai)	7,700,000美元			communication
Co. Limited				equipment
				銷售通訊設備



(以港元列值)

### 16. INTEREST IN ASSOCIATES (continued)

### 16. 所佔聯營公司權益(續)

	Particulars of	Percentag		
	issued and 股份百分比			
	paid up capital	held by the	attributable	
	已發行	Company	to the Group	Principal
Name of associate	及繳足	由本公司	本集團	activity
聯營公司名稱	股本詳情	持有	應佔	主要業務
Shanghai Everbright	RMB30,000,000	-	35.0%	Sale of
Hite Communication	人民幣30,000,000元			communication
Chain Co. Limited				equipment
上海光大海的通信連鎖有限公司				銷售通訊設備

Cokin Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, holds approximately 20% interest in Chevalier iTech Holdings Limited, a company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited which is engaged in the supply, installation and servicing of computer equipment, telecommunication systems and office automation system.

### (b) Associate - not equity accounted for

In July 1999, the Group acquired a 38% equity interest in Wuxi Taide I.T.-Land Development Company Limited ("Wuxi Taide"). The principal activity of Wuxi Taide is property development in Wuxi, Jiangsu Province of the PRC.

The equity method of accounting for the results of the associate, Wuxi Taide, is not adopted as no audited accounts of Wuxi Taide are available and the Group is unable to exercise significant influence on it. The operations of Wuxi Taide have ceased as the company faced severe financial difficulties and litigations were made by a number of creditors against the company for repayment of debts.

Cokin Limited為一間於英屬處 女群島註冊成立之公司,持有 其士科技控股有限公司約20% 權益。該公司為香港聯合交易 所有限公司上市公司,從事電 腦設備、電訊系統及辦公室自 動化系統之供應、安裝及維修 服務。

### (b) 未按權益會計法入賬之聯營公 司

本集團於一九九九年七月購入 無錫泰德科教發展有限公司 (「無錫泰德」) 38%股本權益。 無錫泰德之主要業務為在中國 江蘇省無錫從事物業發展。

由於無錫泰德並無任何經審核賬項,且本集團未能對其權一類其一人。 重大影響力,故可無獨不採用權益之司無錫泰德現正面權一,其數不對,且遭多名債權人對政困難,且遭多名債權人對政困難,則對該公司業務停頓。

(以港元列值)

### 16. INTEREST IN ASSOCIATES (continued)

### (b) Associate - not equity accounted for (continued)

The directors consider that it is more appropriate to fully write off the Group's interest in Wuxi Taide of approximately \$85 million in the accounts for the year ended 31 December 1999 in view of the uncertainties on the recoverable amount of the investment. The Group does not have further commitments in this associate other than the investment cost already made.

### 16. 所佔聯營公司權益(續)

### (b) 未按權益會計法入賬之聯營公司(續)

鑑於未能確定能否收回投資金額,故董事認為撇棄本集團截至一九九九年十二月三十一日止年度於無錫泰德之全部權益約85,000,000元乃較為恰當之處理方法。除已付投資成本外,本集團對該聯營公司並無作出任何承擔。

### 17. LONG TERM RECEIVABLE

### 17. 長期應收賬款

The Group and the Company 本集團及本公司

		2000 二零零零年	1999 一九九九年
	( HR 1 0) (4) H2 11 H		
Amount receivable in respect of	有關出售德麗公司		
the sale of Goodnice	應收款	139,718,449	-
Less: Amount receivable within	減:於一年內應收之款項及		
one year and include in other	已包括在應收賬款及		
receivables (note 20)	其他應收款 (附註20)	(75,692,539)	
Amount receivable after one year	一年後應收之款項	64,025,910	-
Less: Provision	減:撥備	(11,000,000)	
		53,025,910	

The amount is expected to be settled by the end of 2002.

預期上述款項將於二零零二年年底前 收回。



(以港元列值)

### 18. INVESTMENTS

### 18. 投資

			e Group 本集團	The Compa 本公司		
		2000	1999	2000	1999	
		二零零零年	一九九九年	二零零零年	一九九九年	
At market value	按市值					
Debt securities listed outside	於香港以外地區					
Hong Kong	上市之債務證券	92,563,829	-	-	-	
Equity securities listed outside	於香港以外地區					
Hong Kong	上市之股本證券	828,608		828,608		
		93,392,437	-	828,608	-	

### 19. INVENTORIES

### 19. 存貨

### The Group 本集團

		2000 二零零零年	1999 一九九九年
Raw materials	原材料	4,749,500	26,300,750
Work in progress	在製品	3,200,488	3,212,582
Finished goods	製成品	28,006,500	57,695,964
		35,956,488	87,209,296

Included in raw materials and finished goods are inventories of \$4,749,500 and \$28,006,500 (1999: \$26,300,750 and \$57,695,964), stated net of a general provision, made in order to state those inventories at the lower of their cost and estimated net realisable value.

原 材 料 及 製 成 品 包 括 價 值 分 別 為4,749,500元及28,006,500元 (一九 九九年:26,300,750元及57,695,964 元)之存貨,因已扣除一般撥備,故存 貨可按成本值或估計可變現淨值兩者 中之較低者列賬。

(以港元列值)

### 20. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

### 20. 應收賬款及其他應收款

(a)

		The Group 本集團		•	
		2000	1999	2000	1999
		二零零零年	一九九九年	二零零零年	一九九九年
Trade debtors	應收賬款	5,537,628	163,016,920	-	-
Amount receivable in	有關出售德麗公司				
respect of the sale of	之應收款				
Goodnice (Note 17)	(附註17)	75,692,539	-	75,692,539	-
Prepayments and deposits	已付預付款項				
paid	及按金	11,355,823	11,586,610	5,556,663	154,020
Other receivables	其他應收款	2,598,728	22,271,532	945,517	1,412,251
		95,184,718	196,875,062	82,194,719	1,566,271

All of the trade and other receivables are expected to be recovered within one year.

預期所有應收賬款及其他應收 款將於一年內收回。

### (b) Ageing analysis of trade debtors are as follows:

### (b) 應收賬款賬齡分析如下:

		The Group		Th	e Company	
			本集團		本公司	
		2000	1999	2000	1999	
		二零零零年	一九九九年	二零零零年	一九九九年	
Current	現期	4,457,615	160,035,115	-	-	
1 to 6 months overdue	逾期1至6個月	137,968	177,045	-	-	
More than 6 months	逾期6個月以上					
overdue but less than	但少於12個月					
12 months overdue		942,045	2,804,760			
		5,537,628	163,016,920	<u> </u>		

Debts are due after 1 month from the date of billings. Debtors with balances that are more than 3 months overdue are requested to settle all outstanding balances before any further credit is granted.

賬項於賬單日期一個月後到期。倘賬 款結餘逾期三個月以上,須先償還欠 款後才再給予任何進一步信貸。



(以港元列值)

### 21. CASH AND CASH EQUIVALENTS

### 21. 現金及現金等價物

		The Group 本集團		The Compan 本公司	
		2000 二零零零年	1999 一九九九年	2000 二零零零年	1999 一九九九年
Deposits with banks and other financial institutions  Cash at bank and in hand	在銀行及其他 金融機構的存款 銀行結存及現金	193,105,749 19,109,873	31,665,329 27,426,060	121,229,254 11,244,419	13,858,426
		212,215,622	59,091,389	132,473,673	13,858,426

### 22. BANK LOANS

### 22. 銀行貸款

		The Group		
		4	集團	
		2000	1999	
		二零零零年	一九九九年	
Bank loans repayable within one year	須於一年內償還之銀行貸款			
- Secured	- 有抵押	-	1,408,350	
- Unsecured	一無抵押	103,587,000	59,149,700	
		103,587,000	60,558,050	

### 23. TRADE AND OTHER PAYABLES

### 23. 應付賬款及其他應付款

		T	he Group	The Company		
			本集團		本公司	
		2000	1999	2000	1999	
		二零零零年	一九九九年	二零零零年	一九九九年	
Trade creditors	應付賬款	6,194,491	157,166,772	-	-	
Accured expenses	應計費用	2,812,250	4,650,469	1,025,618	2,154,047	
Deposits received	已收預付款	5,918,520	15,789,723	-	-	
Other payables	其他應付賬款	10,845,438	33,673,500	10,845,438		
		25,770,699	211,280,464	11,871,056	2,154,047	

All trade creditors are due within 6 months.

所有應付款將於六個月內到期。



(以港元列值)

### 24. SHARE CAPITAL

### 24. 股本

			2000	1999		
		=	零零零年	-	一九九九年	
		No.of		No. of		
		shares	Amount	shares	Amount	
		股份數目	金額	股份數目	金額	
Authorised:	法定:					
Ordinary shares of \$0.10 each	每股面值0.10元					
,	之普通股	2,000,000,000	200,000,000	2,000,000,000	200,000,000	
Issued and fully paid:	已發行及悉數					
	繳足:					
At 1 January	於一月一日	1,486,220,669	148,622,067	1,486,220,669	148,622,067	
New shares issued	已發行新股	74,000,000	7,400,000			
At 31 December	於十二月					
	三十一目	1,560,220,669	156,022,067	1,486,220,669	148,622,067	

Pursuant to a subscription agreement dated 9 February 2000, 74,000,000 new shares of the Company were subscribed by Kenco Investments Limited, an indirectly wholly owned subsidiary of China Everbright Holdings Company Limited, at a price of \$1.51 per share. The new shares rank pari passu in all respects with the then existing issued shares of the Company.

根據一項於二零零零年二月九日訂立 之認購協議,中國光大集團有限公司 之間接全資附屬公司Kenco Investments Limited以每股價格1.51 元認購本公司74,000,000股新股。新股 於各方面均與本公司當時已發行股份 享有同等權益。

### 25. SHARE OPTION SCHEME

## The Company has a share option scheme in which the board of directors of the Company may grant options to employees of the Company and its subsidiaries, including directors, to subscribe for shares in the Company. The subscription price will be the higher of 80% of the average of the closing prices of the shares of the Company on The Stock Exchange of Hong Kong Limited on the five trading days immediately preceding the date of grant of the option and the nominal value of the shares. Each option gives the holder the right to subscribe for one share.

During the year, no options were granted or exercised under the share option scheme.

### 25. 優先認購股份權計劃

本公司設有一項優先認購股份權計劃。據此,本公司董事會可向本公司及其附屬公司之僱員(包括董事在內)授予可認購本公司股份之優先認購股份權。認購價為本公司股份於授出優先認購股份權日期前五個交易日,在香港聯合交易所有限公司之平均收市價80%或股份面值(以較高者為準)。每份優先認購股份權給予持有人權利認購1股股份。

於本年度內,並無任何優先認購股份 權被授出或獲行使。



(以港元列值)

### 25. SHARE OPTION SCHEME (continued)

### 25. 優先認購股份權計劃(續)

At 31 December 2000, the outstanding options were:

於二零零零年十二月三十一日,尚未 行使之優先認購股份權如下:

### Number of options 優先認購股份權數目

			Outstanding		Outstanding
			as at		as at
			1 January		31 December
			2000	Cancelled	2000
	Period during which	Exercise	於二零零零年	during the	於二零零零年
Date option granted	options exercisable	price	一月一日	year	十二月三十一日
授出日期	行使期	行使價	尚未行使	於本年度註銷	尚未行使
11 August 1997	11 February 1998	\$2.796	59,000,000	(41,000,000)	18,000,000
一九九七年八月十一日	to 30 June 2001				
	一九九八年二月十一日				
	至二零零一年六月三十日				

(以港元列值)

### 26. RESERVES 26. 儲備

		Share premium 股份溢價	Goodwill arising on consolidation 綜合賬目時 所產生之商譽	Statutory reserves 法定 儲備基金	Exchange reserve 匯兑儲備	Accumulated losses 累積虧損	Total 總額
The Group	本集團						
1999	一九九九年						
At 1 January 1999	於一九九九年 一月一日	580,369,899	(141,352,709)	2,157,890	(547,742)	(159,882,286)	280,745,052
Exchange differences on translation of accounts of	換算中國境內附屬 公司賬項時產生						
PRC subsidiaries Share of exchange reserve of	之匯兑差額 應佔聯營公司	-	-	-	298,799	-	298,799
an associate	匯兑儲備	-	-	-	(36,000)	-	(36,000)
Written back on disposal of subsidiaries	出售附屬公司 時撥回 撥轉法定儲備基金	-	6,904,967	(1,381,867)	(100,248)	-	5,422,852
Transfer to statutory reserve  (note (i))	(附註 (i))	-	-	310,852	-	(310,852)	-
Loss for the year	該年度虧損					(149,720,573)	(149,720,573)
At 31 December 1999	於一九九九年 十二月三十一日	580,369,899	(134,447,742)	1,086,875	(385,191)	(309,913,711)	136,710,130
2000	二零零零年						
At 1 January 2000	於二零零零年 一月一日	580,369,899	(134,447,742)	1,086,875	(385,191)	(309,913,711)	136,710,130
Premium arising from issue of new shares, net of expenses Exchange differences on	發行新股時產生之 溢價,(已扣除費用) 換算中國境內附屬	101,273,308	-	-	-	-	101,273,308
translation of accounts of PRC subsidiaries	公司賬目 之匯兑差額	-	-	-	125,522	-	125,522
Share of exchange reserve of associates	應佔聯營公司 匯兑儲備	-	-	-	(108,112)	-	(108,112)
Written back on disposal of subsidiaries	出售附屬公司 時撥回	_	106,906,918	_	99,638	_	107,006,556
Transfer to statutory reserve	撥轉法定儲備基金		100,700,710		77,030		107,000,770
(note (i)) Profit for the year	(附註 (i)) 本年度溢利		-	698,123		(698,123) 13,696,074	13,696,074
At 31 December 2000	於二零零零年						
	十二月三十一日	681,643,207	(27,540,824)	1,784,998	(268,143)	(296,915,760)	358,703,478



(以港元列值)

### 26. RESERVES (continued)

### 26. 儲備(續)

		Share premium 股份溢價		Statutory reserves 法定 儲備基金	Exchange reserve 匯兑儲備	Accumulated losses 累積虧損	Total 總額
The Company	本公司						
1999	一九九九年						
At 1 January 1999	於一九九九年 一月一日	580,369,899	-	-	-	(299,867,805)	280,502,094
Loss for the year	本年度虧損					(143,872,343)	(143,872,343
At 31 December 1999	於一九九九年 十二月三十一日	580,369,899				(443,740,148)	136,629,751
2000	二零零零年						
At 1 January 2000	於二零零零年 一月一日	580,369,899	-	-	-	(443,740,148)	136,629,751
Premium arising from issue of new shares, net of expenses	發行新股產生之 溢價,扣除費用	101,273,308	-	-	-	-	101,273,308
Profit for the year	本年度溢利					120,515,617	120,515,617
At 31 December 2000	於二零零零年 十二月三十一日	681,643,207				(323,224,531)	358,418,676

<sup>(</sup>i) These are statutory reserves of PRC subsidiaries which are non-distributable.

<sup>(</sup>i) 此為中國附屬公司不可作分派 之法定儲備基金。

(以港元列值)

### 26. RESERVES (continued)

- (ii) Included in the figure for the accumulated losses is an accumulated loss of \$27,374,947 (1999: retained profits of \$7,593,400) attributable to associates.
- (iii) The application of the share premium account is governed by the Companies Law (1995 Revision) of Cayman Islands.
- (iv) The goodwill arising on consolidation and exchange reserves have been set up and will be dealt with in accordance with the accounting policies adopted for goodwill arising on subsidiaries and associates as well as foreign currency translation.

### 27. COMMITMENTS

At 31 December 2000, the Group had commitments under operating leases for land and buildings to make payments in the next year as follows:

### 26. 儲備(續)

- (ii) 於累積虧損中包括一項應佔聯營公司累積虧損,為數27,374,947元(一九九九年: 保留溢利7,593,000元)。
- (iii) 股份溢價賬之應用乃受開曼群 島公司法 (一九九五年修訂版) 所規限。
- (iv) 在綜合時所產生的商譽及匯兑 儲備經已設立,並將根據就附 屬公司及聯營公司所產生之商 譽及外幣換算所採用之會計政 策處理。

### 27. 承擔

於二零零零年十二月三十一日,本集 團就土地及樓宇之經營租賃而需於來 年支付之承擔如下:

		2000	1999
		二零零零年	一九九九年
Leases expiring:	租賃屆滿期限:		
Within one year	一年內	204,145	2,540,147
After one year but within five years	一年後但五年內	204,630	10,199,412
After five years	五年後		157,352
		408,775	12,896,911



(以港元列值)

### 28. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES

### 28. 附屬公司詳情

The following list contains only the particulars of subsidiaries which principally affected the results or assets of the Group. The class of shares held is ordinary shares unless otherwise stated.

以下僅列出對本集團之業績或資產構 成主要影響之附屬公司資料。除另有 註明外,所持股份之類別均為普通股。

		110111111111111111111111111111111111111		
		issued and fully		
	Place of	paid ordinary		
	incorporation/	capital		
	operation	已發行及		Attributable
Name of subsidiary	註冊成立/	悉數繳足	Principal activities	interest
附屬公司名稱	營業地點	普通股本面值	主要業務	應佔權益
Qingapen Limited	Hong Kong/PRC	\$2	Property	100%
晴嘉投資有限公司	香港/中國	2元	investment	
MAN AND A	H16/ T [4]	275	物業投資	
Tinatics Limited	Hong Kong	\$2	Property	100%
泰安物業有限公司	香港	2元	investment	
			物業投資	
Wisdom Power Property	Hong Kong	\$2	Property	100%
Limited	香港	2元	investment	
智力物業有限公司			物業投資	
EB Watch and Clock	# PRC	\$30,000,000	Manufacture	100%
(Shenzhen) Co.,	#中國	30,000,000元	and sale of	
Limited			watches and	
光大依波鐘錶 (深圳) 有限	2公司		clocks	
			鐘錶	
			製造及銷售	
Shenzhen Everbright	<sup>®</sup> PRC	RMB500,000	Sale of watches	60%
Southern Trading Co.,	@中國	人民幣500,000元	and clocks	
Limited			鐘錶銷售	
海川之及孙士之南月七四7	· =			

Nominal value of

- # Registered as a foreign investment enterprise
- # 註冊為外資企業
- @ Registered as a limited liability company
- @ 註冊為有限責任公司

深圳市依波南方貿易有限公司

(以港元列值)

### 29. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

### 29. 綜合現金流量表附註

(a) Reconciliation of operating loss to net cash inflow/ (outflow) from operating activities:

(a) 經營虧損與經營業務所得現金 流入/(流出)淨額之調節

	2000 二零零零年	1999 一九九九年
經營虧損	(15,597,692)	(62,979,489)
出售固定資產虧損	18,571	6,576,240
出售附屬公司虧損	-	5,720,189
折舊	14,723,891	31,361,070
利息收入	(21,031,463)	(2,704,467)
固定資產耗損撥備	-	7,700,000
投資物業重估虧絀		
	5,000,000	230,000
投資證券已變現及未變現		
收益淨額	15,584,603	-
存貨增加	(3,296,950)	(12,640,804)
應收賬款及其他應收款		
增加	(48,734,528)	(93,766,269)
應付/(應收)聯營公司		
欠款增加/(減少)	3,649,085	1,465,500
應付有關連公司		
欠款減少	-	4,867,561
應收一位股東欠款		
(增加)/減少	(2,896,354)	4,205,691
應付一位股東欠款增加	-	4,251,286
應付賬款及其他應付款增加	70,088,725	62,034,239
應付有關連公司欠款		
減少	-	(273,990)
匯兑調整 -	(755,388)	2,369,976
經營業務所得現金		
流入/(流出)淨額	16,752,500	(41,583,267)
	出售問屬公司 大學 人名	



(以港元列值)

### 綜合現金流量表附註(續) 29. 29. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (continued)

### **(b)** Sale of subsidiaries

### 出售附屬公司 (b)

### (i) Net assets disposed of:

### 出售資產淨值: (i)

Fixed assets	固定資產	52,386,639
Inventories	存貨	54,549,758
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	226,117,411
Cash at banks and in hand	銀行結存及現金	18,710,148
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款	(255,598,490)
Bank and other loans	銀行及其他貸款	(35,877,086)
Goodwill released on disposal	因出售而變現之商譽	106,906,918
Exchange reserve released on disposal	因出售而變現之匯兑儲備	99,638
		167,294,936
Satisfied by:	付款方式:	
Cash consideration	現金代價	194,718,783
Equity securities in other investments	其他投資之股本證券	17,352,701
		212,071,484
Gain on disposal (note 7)	出售收益 ( <i>附註7)</i>	44,776,548

The subsidiaries disposed of during the year accounted for \$39,096,191 net operating cash outflow to the Group's net operating cash flows and paid \$6,571,300 for financing activities.

於本年度出售之附屬 公司在本集團之經營 現金流量淨額中佔經 營業務之現金流出淨 額39,096,191元及就融 資業務支付6,571,300 元。

(以港元列值)

### 29. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 29. 综合現金流量表附註(續) (continued)

(b) Sale of subsidiaries

- (b) 出售附屬公司(續)
- (ii) Analysis of the net inflow of cash and cash equivalents in respect of the sale of subsidiaries:
- (ii) 有關出售附屬公司之現 金及現金等價物流入淨 額分析:

Cash consideration  Cash at bank and in hand disposed of	現金代價 出售之銀行結存及現金	194,718,783 (18,710,148)	
		176,008,635	
Less: Amount receivable within one year (included in trade and other receivables (note 20))  Amount receivable after one year (included in long term receivable (note 17))	減:於一年內應收之款項 (已包括在其他應收賬款 及其他應收款(附註20)) 於一年後收之款項 (已包括在長期應收款 (附註17))	75,692,539 64,025,910	
Net inflow of cash and cash equivalents for the year in respect of the sale of subsidiaries	於本年內出售附屬公司所得 現金及現金等價物流入淨額	36,290,186	



(以港元列值)

### 29. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 29. 综合現金流量表附註(續) (continued)

(c) Analysis of changes in financing during the year

(c) 本年度融資變動分析

			Bank loans,
			overdrafts
		Share capital	and other loans
		and premium	銀行貸款、透支
		股本及溢價	及其他貸款
At 1 January 1999	於一九九九年一月一日	728,991,966	39,348,801
	新造銀行貸款	-	26,209,249
New other loans	新造其他貸款	-	12,487,370
Repayment of bank loans	償還銀行貸款		(5,000,000)
At 31 December 1999	於一九九九年		
	十二月三十一日	728,991,966	73,045,420
At 1 January 2000	於二零零零年一月一日	728,991,966	73,045,420
New shares issued	已發行新股	108,673,308	-
New bank loans	新造銀行貸款	-	103,587,000
Disposal of subsidiaries (note (b))	出售附屬公司 (附註(b))	-	(35,877,086)
Repayment of bank loans	償還銀行貸款		(37,168,334)
At 31 December 2000	於二零零零年		
	十二月三十一日	837,665,274	103,587,000

(d) Analysis of the balances of cash and cash equivalents

(d) 現金及現金等價物結餘分析

The Group 本集團

		2000 二零零零年	1999 一九九九年
Cash at bank and in hand Deposits with banks and other financial	銀行結存及現金 在銀行及其他金融機構的	19,109,873	27,426,060
institutions maturing within three months of the balance sheet date	由結算日起三個月內 到期之銀行存款	193,105,749	31,665,329
		212,215,622	59,091,389

(以港元列值)

### 29. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (continued)

### (e) Major non-cash transaction

- (i) The consideration in respect of the disposal of the Group's interest in Telecom-Land Network was satisfied by the allotment of shares of Greg Manning Auctions, Inc, a listed company on the NASDAQ in USA.
- (ii) At 31 December 2000, the outstanding consideration in respect of the disposal of Goodnice amounted to \$139,718,449.

### 29. 綜合現金流量表附註(續)

### (e) 非現金之重大交易

- (i) 有關本集團於年內出售 之通訊天地網絡權益之 代價已由美國NASDAQ 上市之Greg Manning Auctions, Inc發出的股 份支付。
- (ii) 於二零零零年十二月三 十一日,本集團就出售德 麗公司而仍未收取之代 價為139,718,449元。

### 30. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) Transactions with and amounts paid to or received from a controlling shareholder and its subsidiaries:

### 30. 與有關連人士之重大交易

(a) 與控權股東及其附屬公司之交 易及應付或應收款項:

		2000 二零零零年	1999 一九九九年
Rental paid for staff quarter Rental income on properties Loans from a controlling shareholder	支付員工宿舍租金 物業租金收入 來自控權股東之貸款	642,000 (2,180,000)	720,000 (3,024,726) (3,755,600)

- (b) Transactions with and amounts paid to or received from companies controlled by a minority shareholder of nonwholly owned subsidiaries:
- (b) 與非全資附屬公司少數股東控制公司之交易及應付或應收欠款:

		2000 二零零零年	1999 一九九九年
Purchases Sales	採購 銷售 就少數股東之信貸	<del>-</del> -	4,389,000 (2,700,000)
Guarantees given to banks in respect of credit facilities granted to a minority shareholder Amounts received	融資而向銀行提供 之擔保 已收款項	- -	(15,112,000) 657,230

### 31. POST BALANCE SHEET EVENT

Subsequent to 31 December 2000, Cokin Limited, an associate of the Group, has been voluntarily wound up. The sole asset of Cokin Limited is an investment in Chevalier iTech Holdings Limited. Such investment in Chevalier iTech Holdings Limited attributable to the Group has been transferred to a wholly owned subsidiary of the Group.

### 31. 結算日後事項

在二零零零年十二月三十一日以後,本集團之附屬公司Cokin Limited已被自願清盤。Cokin Limited的唯一資產為於其士科技控股有限公司的投資。本集團應佔其士科技控股有限公司的投資已轉往本集團一間全資擁有附屬公司。